

**Mẫu 1: Mẫu đơn ứng cử thành viên Hội đồng quản trị**  
**Form 1: Self-nomination form for election to the Board of Management**

**CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH**  
**HƯƠNG GIANG**  
**HUONG GIANG TOURIST JSC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence  Freedom - Happiness**

....., ngày/date ..... tháng/month ..... năm/year 2022

**ĐƠN ỨNG CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH HƯƠNG GIANG NHIỆM KỲ 2021-2026**  
**SELF-NOMINATION FORM FOR ELECTION TO THE BOARD OF MANAGEMENT**  
**HUONG GIANG TOURIST JOINT STOCK COMPANY TERM 2021-2026**

**Kính gửi: HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ - CÔNG TY CPDL HƯƠNG GIANG**  
**Kindly to: BOARD OF MANAGEMENT – HUONG GIANG TOURIST JSC**

Tôi tên là:.....

Name: .....

Ngày sinh: ..... Nơi sinh: .....

Date of birth: ..... Place of birth: .....

Địa chỉ thường trú: .....

Permanent address: .....

Số CMND/CCCD/Hộ chiếu: ..... Ngày cấp: ..... Tại:.....

ID/Passport No.: .....Date of issue: .....Place of issue: .....

Trình độ học vấn: ..... Chuyên ngành: .....

Academic level: ..... Major: .....

Số cổ phần sở hữu: ..... cổ phần, tương ứng với: ..... % vốn điều lệ của Công ty.

Number of shares owned: .....shares, corresponding to: ..... % of charter capital of the Company.

Căn cứ quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty, tôi xin tự ứng cử vào vị trí thành viên Hội đồng quản trị Công ty CP Du lịch Hương Giang.

*Pursuant to the provisions of the Enterprise Law and the Company's Charter, I would like to apply for the position of a member of the Board of Management of Huong Giang Tourist Joint Stock Company.*

Tôi xin cam đoan mình có đủ điều kiện để ứng cử vào vị trí thành viên Hội đồng quản trị theo quy định của Điều lệ Công ty và Quy chế ứng cử, đề cử, bầu thành viên Hội đồng quản trị tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2022 của Công ty CP Du lịch Hương Giang.

*I hereby declare that I am qualified to run for the position of BOM member in accordance with the provisions of the Company's Charter and the Regulation on nomination and election of members of the BOM at the Annual General Meeting of Shareholders 2022 of Huong Giang Tourist JSC.*

Tôi cam kết chịu trách nhiệm về tính chính xác trung thực của nội dung văn bản và hồ sơ kèm theo đồng thời cam kết tuân thủ đầy đủ theo quy định của Điều lệ Công ty và Quy chế ứng cử, đề cử, bầu thành viên Hội đồng quản trị tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2022 của Công ty CP Du lịch Hương Giang.

*I commit to be responsible for the accuracy and truthfulness of the documents and attached documents. Commit to fully comply with the provisions of the Company's Charter and the Regulation on candidacy, nomination and election of members of BOM at the 2022 Annual General Meeting of Shareholders of Hương Giang Tourist JSC.*

***Xin trân trọng cảm ơn!***

***Respectfully Yours,***

**ỨNG CỬ VIÊN/CANDIDATE**

**Hồ sơ kèm theo:**

1. Sơ yếu lý lịch do ứng viên tự khai.

*Curriculum vitae provided by the nominator*

2. Giấy đăng ký tạm trú hoặc giấy tờ tương đương.

*Temporary residence registration certificate or equivalent document*

3. Bản sao hợp lệ CMND/CCCD/hộ chiếu và bằng cấp chứng nhận trình độ học vấn của ứng viên.

*Valid copy of the applicant's national identity card/passport and other qualifications certifying the applicant's education.*

**Ghi chú:** Trường hợp đã xác định được ứng cử viên, đề nghị cổ đông gửi hồ sơ ứng cử về cho ban thư ký HĐQT trước ngày 09/04/2022 để tổng hợp và công bố trên website.

**Note:** *In case a candidate has been identified, shareholders are requested to send the candidacy documents to the BOM's secretariat before April 09th, 2022 to summarize and publish on the website.*

**Mẫu 2: Mẫu đơn đề cử thành viên Hội đồng quản trị**  
**Form 2: Nomination form for election to the Board of Management**

**CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH  
HƯƠNG GIANG**  
HUONG GIANG TOURIST JSC

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

*SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM*  
*Independence □ Freedom - Happiness*

....., ngày/date ..... tháng/month ..... năm/year 2022

**ĐƠN ĐỀ CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CP DU LỊCH HƯƠNG GIANG NHIỆM KỲ 2021-2026**  
**NOMINATION FORM FOR ELECTION TO THE BOARD OF MANAGEMENT**  
**HUONG GIANG TOURIST JOINT STOCK COMPANY TERM 2021-2026**

**Kính gửi: HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ - CÔNG TY CPDL HƯƠNG GIANG**  
**Kindly to: BOARD OF MANAGEMENT – HUONG GIANG TOURIST JSC**

Tôi/Chúng tôi là nhóm cổ đông Công ty CP Du lịch Hương Giang gồm:  
*I/We are a group of shareholders of Huong Giang Tourist Joint Stock Company, including:*

<b>STT No.</b>	<b>Họ và tên CĐ Shareholder name</b>	<b>Số CMTND, ngày cấp, nơi cấp ID card No., date and place of issue</b>	<b>Số cổ phần sở hữu Number of shares owned</b>	<b>Chữ ký Signature</b>

Căn cứ quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty, chúng tôi trân trọng đề cử:

*Pursuant to the provisions of the Enterprise Law and the Company's Charter, we respectfully  
nominate:*

Ông/Bà: .....

Mr/Ms: .....

Ngày sinh: ..... Nơi sinh: .....

*Date of birth: ..... Place of birth: .....*

Địa chỉ thường trú: .....

*Permanent address: .....*

Số CMND/CCCD/Hộ chiếu: ..... Ngày cấp: ..... Tại: .....

*ID/Passport No.: ..... Date of issue: ..... Place of issue: .....*

Trình độ học vấn: ..... Chuyên ngành: .....

*Academic level: ..... Major: .....*

Tôi/Chúng tôi cam đoan Ông/bà ..... có đủ điều kiện để ứng cử vào vị trí thành viên HĐQT theo quy định của Điều lệ Công ty và Quy chế ứng cử, đề cử, bầu thành viên HĐQT tại Đại hội cổ đông thường niên năm 2022 của Công ty CP Du lịch Hương Giang.

*I/We hereby certify that Mr/Ms. .... is qualified to run for the position of BOM member in accordance with the provisions of the Company Charter and Regulations on nomination and election of members of BOM at the 2022 Annual General Meeting of Shareholders of Huong Giang Tourist JSC.*

Tôi/chúng tôi cam kết chịu trách nhiệm về tính chính xác trung thực của nội dung văn bản và hồ sơ kèm theo đồng thời cam kết tuân thủ đầy đủ theo quy định của Điều lệ Công ty và Quy chế ứng cử, đề cử, bầu thành viên HĐQT tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2022 của Công ty CP Du lịch Hương Giang.

*I/we commit to be responsible for the accuracy and truthfulness of the documents and attached documents. Commit to fully comply with the provisions of the Company's Charter and Regulations on candidacy, nomination, election members of the BOM at the 2022 Annual General Meeting of Shareholders of Hương Giang Tourist Joint Stock Company.*

***Xin trân trọng cảm ơn!***

***Respectfully Yours,***

***Người đề cử***

**Hồ sơ kèm theo/Attached documents:**

1. Sơ yếu lý lịch do ứng viên tự khai.

*Curriculum vitae provided by the nominator*

2. Giấy đăng ký tạm trú hoặc giấy tờ tương đương.

*Temporary residence registration certificate or equivalent document*

3. Giấy uỷ quyền hợp lệ (nếu cổ đông uỷ quyền cho người khác đề cử).

*Valid power of attorney (if the shareholder authorizes another person to nominate).*

4. Bản sao hợp lệ CMND/CCCD/hộ chiếu và bằng cấp chứng nhận trình độ học vấn của ứng viên.

*Valid copy of the applicant's national identity card/passport and other qualifications certifying the applicant's education.*

**Ghi chú:** Trường hợp đã xác định được ứng cử viên, đề nghị cổ đông gửi hồ sơ ứng cử về cho ban thư ký HĐQT trước ngày 09/04/2022 để tổng hợp và công bố trên website.

**Note:** *In case a candidate has been identified, shareholders are requested to send the candidacy documents to the BOM's secretariat before April 09th, 2022 to summarize and publish on the website.*